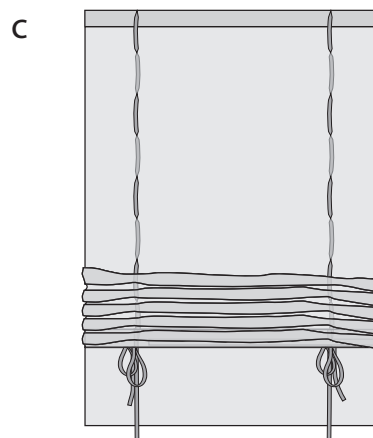
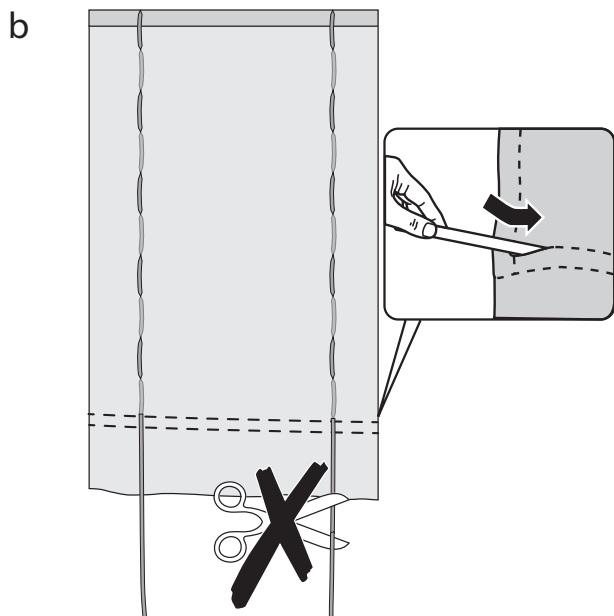
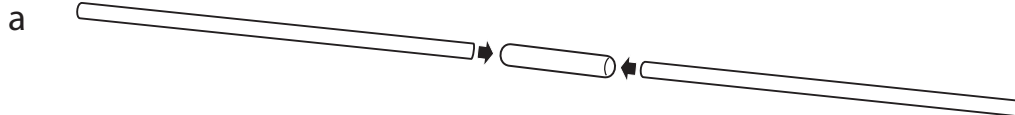
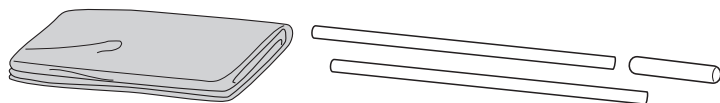


# ! INFO



## Sicherheitshinweise Safety notes Consignes de sécurité Norme di sicurezza

**(DE) Achtung! Kleine Kinder können durch Schlingen in Zugschnüren, Ketten, Gurten und innen befindlichen Schnüren zum Betätigen des Produktes stranguliert werden.**

- Schnüre sind aus der Reichweite von Kindern zu halten, um Strangulierung und Verwicklung zu vermeiden. Der Hals eines Kindes kann in Schnüre verwickelt werden.
- Betten, Kinderbetten und Möbel sind entfernt von Schnüren für Fensterabdeckungen aufzustellen.
- Schnüre dürfen nicht miteinander verknüpft werden. Es ist sicherzustellen, dass sich Schnüre nicht verwickeln und eine Schlinge bilden.

• Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Montageteile in den Mund stecken. Sie könnten die Teile verschlucken und daran ersticken.

**(GB) Attention! Small children can be strangled by slings in pull cords, chains, straps and internal cords intended for operating the product.**

- Cords must be kept out of the reach of children so that they can not get strangled or caught. The throat of children may get caught in cords.
- Beds, child's beds and furniture must be placed away from window coverings.
- Cords must not be tied together. You have to ensure that cords don't tangle and form a sling.

• Ensure that children do not put small parts into their mouths. They could swallow the parts and choke.

**(FR) ATTENTION ! Les petits enfants peuvent s'étrangler avec les cordes, les chaînes, les sangles et les cordes se trouvant à l'intérieur du produit pour l'actionner.**

- Il faut que les cordes soient hors de portée des enfants pour éviter tout étranglement ou autre enroulement. Le cou d'un enfant peut s'enrouler dans les cordes.
- Les lits, lits d'enfant et meubles doivent être installés de manière à être éloignés des cordes de rideaux.
- Il est interdit de nouer les cordes entre elles. Il faut s'assurer que les cordes ne s'enroulent pas et ne forment pas de boucles.

• Veillez à ce que les enfants ne mettent aucune pièce de montage dans la bouche. Ils peuvent avaler les pièces et s'étouffer.

**(IT) ATTENZIONE! Per il bambini nella prima infanzia, i cavi formati dalle cordicelle, catene, nastri e corde interne che azionano il prodotto rappresentano pericolo di strangolamento.**

- Tenere le corde fuori dalla portata dei bambini nella prima infanzia, per impedire che vi rimangano impigliati e strangolati. Le corde potrebbero arrotolarsi attorno al collo del bambino.
- Allontanare i letti, le culle e l'arredamento dalle corde che azionano le coperture per finestre.
- Non legare assieme più corde. Assicurarsi che le corde non si avvettino creando un cappio.

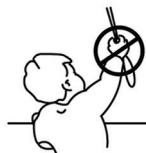
• Fare attenzione che i bambini non mettano in bocca piccoli componenti di. Potrebbero ingerirli e soffocare.



**Veiligheidsinstructies Wskazówki bezpieczeństwa Bezpečnostní pokyny Bezpečnostné pokyny Biztonságtechnikai tudnivalók Güvenlik Bilgileri Instrucțiuni de siguranță Указания по технике безопасности**

**(NL)**

**Opgelet! Kleine kinderen kunnen door lussen in treksnoeren, kettingen, riemen en intern aanwezige snoeren voor de bediening van het product worden gewurgd.**

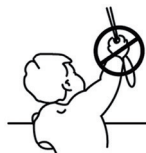


- Snoeren buiten het bereik van kinderen houden om wurging en verstengeling te vermijden. De hals van een kind kan in snoeren verstrikt raken.
- Bedden, kinderbedden en meubelen moeten uit de buurt van snoeren voor gordijnen worden opgesteld.
- Snoeren mogen niet aan elkaar worden geknoopt. Men moet ervoor zorgen dat snoeren niet verstrikt raken en een lus vormen.

• Zorg ervoor dat kinderen geen kleine montagesstukken in de mond stoppen. Ze kunnen de delen inslikken en erdoor stikken.

**(PL)**

**UWAGA! Małe dzieci mogą udusić się pętlami z linek, łańcuszków, taśm oraz sznurków służących do obsługi produktu.**

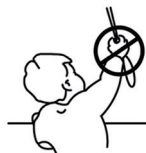


- Sznurki należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci, aby nie dopuścić do zaplątania i uduszenia. Sznurki mogą się owinać wokół szyi dziecka.
- Należy odsunąć łóżka, kojce i meble od sznurków zasłon okiennych.
- Nie należy wiązać sznurków. Należy upewnić się, że sznurki nie skręcają się i nie tworzą pętli.

• Należy pilnować, aby dzieci nie wkładały do ust małych elementów montażowych. Mogą one te części połknąć, co może skutkować udławieniem.

**(CZ)**

**Pozor! Malé děti se mohou uškrtit ve smyčkách zatahovacích šňůr, řetězech, popruhách a šnůrách, které jsou uvnitř výrobků sloužící k jejich ovládní.**

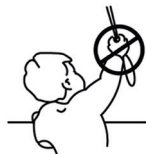


- Aby se zabránilo uškrcení a zamotání, musejí se šňůry udržovat mimo dosah dětí. Krk dítěte se může zamotat do šňůr.
- Postele, dětské postýlky a nábytek postavte mimo šňůry pro instalaci okenního krytu.
- Šňůry nesmí být spojené k sobě. Ujistěte se, že šňůry nejsou zamotané ve spleti a netvoří smyčky.

• Dbejte na to, aby děti nedávaly do úst drobné montážní díly. Mohly by tyto díly spolknout a udusit se.

**(SK)**

**POZOR! Malé deti sa môžu uškrtiť v slučkách ťahacích šnúr, reťaziach, popruhoch a šnůrách, ktoré sú vo vnútri výrobkov na ich ovládanie.**

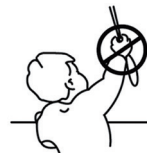


- Šnůry sa musí udržiavať mimo dosahu detí, aby sa predišlo riziku uškrcenia a zamotania. Krk dieťaťa sa môže zamotať do šnůr.
- Postele, detské postelky a nábytok postavte mimo šnůry pre inštaláciu okenného krytu.
- Šnůry nesmú byť spojené k sebe. Uistite sa, že šnůry nie sú zamotané v spleti a netvorí slučky.

• Zabezpečte, aby si deti nemohli strčiť do úst žiadny z malých montážnych dielov. Mohli by tieto diely prehltnúť a zadusiť sa.

**(HU)**

**FIGYELEM! A kisgyermekek meghúzhatják a zsinórokat, láncokat, öveket, a rolózsínórba és a belső zsinórokba belegabalyodhatnak és megfojthatják magukat.**



- A zsinórokat olyan helyen tartsa, ahol a gyermekek nem férhetnek hozzá – hogy megelőzze a fojtásos és rácsavarodásos baleseteket. A gyerekek nyaka belegabalyodhat a zsinórokba.
- Az ágyakat, gyerekágyakat és a bútorokat helyezze el távol az ablakárnyékoló zsinórjaitól.
- A zsinórokat ne csomózza össze. Győződjön meg arról, hogy a zsinórok nem gabalyodtak össze, és nem képeznek hurkot.
- Legyen óvatos, nehogy a kisgyermek a szereléshez használt kisebb alkatrészeket a szájukba vegyék. Ezeket az alkatrészeket lenyelve megfulladhatnak.

**(TR)**

**DİKKAT! Küçük çocuklar, ürünü çalıştırmada kullanılan jaluzi kordonlarındaki hal-kalar, zincirler ve iç kordonlar nedeniyle boğulabilir.**

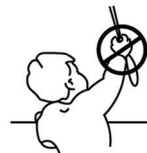


- Boğulmayı ve dolaşmayı önlemek için kordonlar çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklanmalıdır. Kordonlar çocukların boynuna dolanabilir.
- Yataklar, bebek karyoları ve mobilyalar pencere kordonlarının uzağına yerleştirilmelidir.
- Kordonlar birbirlerine bağlanmamalıdır. Kordonların dolaşmadığından ve düğümlemmediğinden emin olun.

• Çocukların küçük parçaları ağızlarına almalarını önleyin. Bu parçaları yutup boğulabilirler.

**(RO)**

**ATENȚIE! Copiii mici se pot strangula în buclele formate de cordoanele, lanțurile, curelele, precum și de șnururile din interior, utilizate la acționarea produsului.**



- Pentru a evita accidentele prin strangulare și încolăcire, nu lăsați șnururile în locuri accesibile copiilor. Este posibil ca șnurul să se încolăcească la gâtul copiilor.
- Nu amplasați paturile, respectiv paturile și mobilierul pentru copii, în apropierea cordoanelor de jaluzele pentru ferestre.
- Preveniți înnodarea șnururilor. Asigurați-vă ca șnururile să nu se înfășoare formând astfel bucle.

• Supravegheați copiii pentru că pot să introducă în gură elementele mici de montaj. Ei pot să le înghită și se pot asfixia.

**(RU)**

**ВНИМАНИЕ. Маленькие дети могут задушиться в случае обматывания шнурами, цепями, ремнями и расположенными внутри шнурами для управления продуктом.**



- Шнуры должны храниться в недоступном для детей месте, чтобы избежать удушья и запутывания. Шея ребенка может запутаться в шнурах.
- Кровати, детские кровати и мебель должны устанавливаться вдали от шнуров для завес окон.
- Запрещено соединять шнуры между собой. Необходимо убедиться, что шнуры не запутаны и образуют петлю.
- Следите за тем, чтобы дети не тянули в рот маленькие монтажные части. Они могут их проглотить, и это может вызвать удушье.